



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Die Gemeinde St. Märgen sucht zum 01.10.2012 eine/n Verwaltungsfachangestellte/n als Sachbearbeiter/in in der Allgemeinen Verwaltung.

Das Hauptaufgabengebiet umfasst

- Einwohnermeldeamt/Passamt
- Sozialversicherungsangelegenheiten
- Sozialhilfe/Wohngeld
- Landwirtschaft

Weitere Aufgabengebiete bzw. Vertretung anderer Ämter sind vorgesehen. Bei der Stelle handelt es sich um eine Vollzeitstelle mit 39 Wochenarbeitsstunden. Die Stelle ist befristet. Die Bezahlung erfolgt nach dem TVöD.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum 12.09.2012 an das Bürgermeisteramt St. Märgen, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen zu richten.

Für Rückfragen steht Hauptamtsleiter Simon, Tel. 07669 9118-14 zur Verfügung.

### 30-jähriges Jubiläum der Jagdhornbläsergruppe St. Märgen

Am 01.09.2012 feiert die Jagdhornbläsergruppe St. Märgen im Hegering Hinterzarten-Breitnau-St.Märgen ihr 30-jähriges Bestehen.

Dazu kommen ab 19.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle in St. Märgen vier befreundete Jagdhornbläsergruppen und zwei Männerchöre sowie die Jubiläumsgruppe zusammen um miteinander Jagdmusik

und dazu passende Lieder zum Besten zu geben. Neben der musikalischen Unterhaltung wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt sein.

Der Hegering Hinterzarten-Breitnau-St.Märgen und die Jagdhornbläsergruppe St. Märgen laden alle Freunde und Interessierten zu dieser Veranstaltung herzlich ein!



### Unsere Jubilare im September 2012

04.09.	Hubert Herrmann, Thurner 1,	71 Jahre
06.09.	Maria Hog, Klausenweg 19,	91 Jahre
08.09.	Renate Fambach, Waldweg 13,	76 Jahre
08.09.	Hermann Wehrle, In den Spirzen 7,	75 Jahre
15.09.	Dieter Ehler, Südhang 14,	73 Jahre
16.09.	Rudolf Christ, Hirschenhof 18,	86 Jahre
21.09.	Andreas Willmann, In den Spirzen 12,	75 Jahre
24.09.	Herbert Greber, Steinbachtal 12,	75 Jahre
29.09.,	Friedrich Schuler, Wagensteigstr. 1,	77 Jahre

### Tag des offenen Denkmals im Kloster

#### Museum St. Märgen und Pfarrfest

am Sonntag, 09.09.2012, 10.00 bis 17.00 Uhr

Das Kloster Museum St. Märgen lädt am Sonntag, 09.09., in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr zum Besuch seiner heimat- und kulturgeschichtlichen Sammlungen ein.

Verschiedene Themenführungen präsentieren die einzelnen Museumsbereiche. Bei der Klosterführung durch das ehemalige Augustinerchorherrenstift wird auch das Obergeschoss des Pfarrhauses zugänglich sein. Hier kann das mit herrlichen Stuckaturen ausgestattete „beste Gastzimmer“ (Abtszimmer) des im 18. Jahrhundert erstellten Klostertraktes besichtigt werden.

#### Sonderführungen:

11.00 Uhr: Schwarzwälder Uhrmacherei und weltweiter Uhrenhandel

12.00 Uhr: Klosterführung mit Besichtigung des Abtszimmers

14.00 Uhr: Egon Hummel (1899-1952) - Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald

15.00 Uhr: Klosterführung mit Besichtigung des Abtszimmers

16.00 Uhr: Schwarzwälder Leben – St. Märgen im 19./20. Jahrhundert

Auf Ihr Kommen freut sich das Museums Team

### Rauchmelder sind Lebensretter! !!!!

Diese Aussage wurde in der vergangenen Woche wieder einmal zur Tatsache als in Saarbrücken 4 Kinder bei einem Brand ums Leben kamen. In der gleichen Woche brannte es in einem Asylbewerberheim in Stuttgart bei dem 9 Menschen verletzt wurden. Diese Brände ereigneten sich Nachts oder am frühen Morgen, so dass die Bewohner im Schlaf überrascht wurden. Die meisten Brandopfer – 70% – verunglückten nachts in den eigenen vier Wänden. Gefährlich ist dabei nicht so sehr das Feuer, sondern der Rauch. 95% der Brandtoten sterben an den Folgen einer Rauchvergiftung! Rauchmelder haben sich als vorbeugender Brandschutz bewährt. Tagsüber kann ein Brandherd meist schnell entdeckt und gelöscht werden, nachts dagegen schläft auch der Geruchssinn, so dass die Opfer im Schlaf überrascht werden, ohne die gefährlichen Brandgase zu bemerken.

Rund 500 Menschen sterben jährlich in Deutschland an Bränden, die Mehrheit davon in Privathaushalten. Ursache für die etwa 200.000 Brände im Jahr ist aber im Gegensatz zur landläufigen Meinung nicht nur Fahrlässigkeit. Sehr oft lösen technische Defekte Brände aus. Rauchmelder (Brandmelder) retten Leben – der laute Alarm des Rauchmelders (auch Rauchwarnmelder oder Brandmelder, Feuermelder) warnt Sie auch im Schlaf rechtzeitig vor der Brandgefahr und verschafft Ihnen den nötigen Vorsprung, um sich und Ihre Familie in Sicherheit bringen zu können.

In Baden Württemberg war es bisher nicht möglich eine Rauchmelderpflicht gesetzlich einzuführen, was wir als Feuerwehr sehr schade finden. Deshalb empfiehlt Ihnen die Feuerwehr St.Märgen Rauchmelder in der Wohnung anzubringen. Nützliche Tipps zur Installation oder auf was Sie achten sollten können Sie im Internet unter : [www.rauchmelder-lebensretter.de](http://www.rauchmelder-lebensretter.de) finden.

Ihre Feuerwehr St.Märgen.

## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ▼ **ÄRZTLICHER NOTDIENST**

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:**

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:  
Tel. 0761/8099800;

Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-  
krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

**Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:**  
01803/222555-45

**Notruf / Rettungsdienst /  
Feuerwehr: Tel. 112**

### ▼ **APOTHEKE**

**Samstag, 01.09.2012**

St. Blasius-Apotheke, Lärchenstr. 2, Buchenbach, Tel. 07661 7230

**Sonntag, 02.09.2012**

Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20, Titisee-Neustadt, Tel. 07665 922660  
St. Blasius-Apotheke, Lärchenstr. 2, Buchenbach, Tel. 07661 7230

**Montag, 03.09.2012**

easyApotheke, Bismarckallee 13, Freiburg im Hbf, Tel. 0761 2967780  
Park-Apotheke, Kirchplatz 7, Lenzkirch, Tel. 07653 290

**Dienstag, 04.09.2012**

Falken-Apotheke, Sonnenbergstr. 1, Freiburg-Littenweiler, Tel. 0761 65280  
See-Apotheke, Fischbacher Str. 11, Schluchsee, Tel. 07656 593

**Mittwoch, 05.09.2012**

Schwarzwald-Apotheke, Freiburger Str. 4, Hinterzarten, Tel. 07652 91140  
Zähringer-Apotheke, Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660 1555

**Donnerstag, 06.09.2012**

AVIE Berthold-Apotheke, Bertoldstr. 48, Freiburg beim Cinemaxx, Tel. 0761 36981  
Scheffel-Apotheke, Untere Hauptstr. 8, Löffingen, Tel. 07654 91060

**Freitag, 07.09.2012**

Loretto-Apotheke, Güntertalstr. 52, Freiburg, Tel. 0761 74884  
Stadt-Apotheke, Hauptstr. 5, Titisee-Neustadt, Tel. 07651 933880

**Öffnungszeiten Kloster-Apotheke**

St. Märgen,  
Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### ▼ **SONSTIGE HILFSDIENSTE**

**Notdienst für Strom:** EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder 0175/2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlV):** Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422, Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0.

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:** Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung. Telefon 07661/9868-0 rund um die Uhr erreichbar.

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661/7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661/3139.

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172-7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax: 0761/36894-455.

**Beratungsstelle für ältere Menschen** und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661/391-114.

**Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald:** Sprechzeiten dienstags 09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfauenstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetterhsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

**Landwirtschaftlicher Betriebshelfer-dienst** Sübaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602/9101-26

**Polizeiposten Hinterzarten:** Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro, Tel. 9103-0,** Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 – 11.30 Uhr, Di.: 17.00 – 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470:** Montag bis Freitag 7.30 – 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr.

**Pfarrbücherei:** Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

**Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (01.09. – 07.09.2012)**

**Bürgermeisteramt:**  
Montag, Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr,  
**nachmittags geschlossen**  
Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 18.00 Uhr

**Gemeindekasse:**  
Montag 08.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 16.00 Uhr  
Di., Mi., Fr. 08.00 – 12.00 Uhr,  
**nachmittags geschlossen**  
Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 18.00 I Uhr

**Tourist-Information:**  
Mo., Mi., Fr. 09.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 17.00 Uhr  
Di., Do. 09.00 – 12.00 Uhr,  
**nachmittags geschlossen**

# Für unsere Mitbürger NOTIERT

## Fundbüro

1 Handy mit Tasche, gefunden am 19.08.2012 auf einer Bank, Nähe Kindergarten

## Grund- und Werkrealschule St. Märgen

Das neue Schuljahr 2012/2013 beginnt für die Klassen

2 bis 6: Montag, 10.09.2012 (08:45 – 12:25 Uhr). Bitte beachten, dass auch für die Klasse 5 bereits am Montag, 10.09.2012 die Schule anfängt!

Am Mittwoch, 12.09.2012 findet um 08:45 Uhr ein Schülertagesdienst in der Aula der Schule statt.

Die Einschulungsfeier für die Schulanfänger ist am Donnerstag, 13.09.2012 um 09:00 Uhr in der Aula.

gez. Markus Rößler, Schulleitung

## Vorankündigung

### FBG-Versammlung ...

am 18.09.2012, 20.00 Uhr im Gasthaus Löwen in St. Märgen. Eine ausführliche Einladung und Tagesordnung folgt. Wir bitten um Vormerkung.

## Von A wie Ausgleichsgymnastik bis Z wie Zaubern

...in den kommenden Wochen werden in St. Märgen viele neue Kurse angeboten. Das neueste Programm mit aktuellen Infos über Veranstaltungen und Dozenten der Volkshochschule in St. Märgen finden Sie bereits auf unserer Homepage [www.vhs-st-maergen.de](http://www.vhs-st-maergen.de)

Lassen Sie uns auf Ihre Anmeldung nicht allzu lange warten:

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!

### Fitnessmix, Pilates, Rückentraining...

Unsere Dozenten sind ausgebildet in den Fachbereichen Sporttherapie und Präventionssport! Deshalb sind unsere Gesundheitskurse von den meisten Krankenkassen als Präventionsmaßnahme anerkannt und werden bezuschusst: Sie zahlen die Kursgebühr im Voraus an die VHS und erhalten von uns am letzten Kursabend eine Teilnahmebestätigung, die Sie bei Ihrer Krankenkasse einreichen können! Neue Kurse beginnen am Freitag, **21.09.** Falls Sie sich nicht entscheiden können, welcher Kurs der für Sie geeignetste ist rufen Sie uns an. Wir

beraten Sie gern. Auch ein Wechsel zwischen den einzelnen Kursen (**Fitness Mix**) ist jederzeit möglich!

Die Kurse finden an 10 Terminen, jeweils freitags zur gleichen Zeit in der Turnhalle der Schule in St. Märgen statt:

- **Wirbelsäulengymnastik für jung und alt:** von 17.00 bis 18.00 Uhr
- **Rückengerechter Fitnessmix:** von 18.00 bis 19.00 Uhr
- **Rückentraining - Pilates:** von 19.15 bis 20.15 Uhr
- **Rückengerechte Ausgleichsgymnastik:** von 20.30 bis 21.30 Uhr

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!

## Das neue Programm der Volkshochschule in St.Märgen

Unser ausführliches Programm der VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL erhalten Sie im Rathaus, in den Geschäften, sowie in der Sparkasse und Volksbank in St. Märgen  
Veranstaltungen der VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL in St. Märgen im Herbst / Winter 2012, geordnet nach Kursbeginn:

Kurs	Beginn	Wochentag	Uhrzeit	Raum	Termin	Leitung	Gebühr	Kurs-Nr.
Wirbelsäulengymnastik für alt und jung	21. September	freitags	17.00 bis 18.00 Uhr	Turnhalle	10	Lea, Susanne, Hajo & Martin	35,00 €	U30337-M
Rückengerechter Fitnessmix	21. September	freitags	18.00 bis 19.00 Uhr	Turnhalle	10	Lea, Susanne, Hajo & Martin	35,00 €	U30313-M
Rückentraining - Pilates	21. September	freitags	19.15 bis 20.15 Uhr	Turnhalle	10	Lea, Susanne, Hajo & Martin	35,00 €	U30187-M
Rückengerechte Ausgleichsgymnastik	21. September	freitags	20.30 bis 21.30 Uhr	Turnhalle	10	Lea, Susanne, Hajo & Martin	35,00 €	U30316-M
Italienisch für den Urlaub	26. September	mittwochs	18.30 bis 20 Uhr	Unterrichts	14	Nenad Ljepotic	ab 50 €	U40992-M
Have fun with Englisch für Kinder der 4. Klasse - Grundschule	27. September	donnerstags	14.00 bis 15.30 Uhr	Raum 4	14	Martina McGuire	50,00 €	U40601-M
Seniorentheater	2. Oktober	dienstags	18.00 bis 20.00 Uhr	Aula	8	Anja Faller	70,00 €	U20112-M
Geldanlage im aktuellen wirtschaftlichen Umfeld	8. Oktober	montags	19.00 bis 22.00 Uhr	Aula	2	Bischoff & Hager GmbH	30,00 €	U11651-M
Englisch für Wiedereinsteiger	10. Oktober	donnerstags	19.00 bis 20.30 Uhr	Unterrichts	10	Christine Pfeiler	ab 50 €	U40673-M
Taubergießen im Herbst - Exkursion mit Bootsfahrt	14. Oktober	Sonntag	09.00 bis 18.00 Uhr	Exkursion	1	Dr. Frank Hohlfeld	35,00 €	U11122-ME
Selbstverteidigungskurs für Mädchen und Frauen ab 14 Jahren	20. Oktober	Sa + So	10.00 bis 16.15 Uhr	Turnhalle	2	Martin Schaffert	35,00 €	U30541-M
Zauberakademi für Kinder von 6 bis 12 Jahren	20. Oktober	samstags	13.45 bis 16.00 Uhr	Aula	2	Chris Hill	30,00 €	U20131-M
Zauberakademi für Kinder von 12 bis 16 Jahren	20. Oktober	samstags	16.30 bis 18.45 Uhr	Aula	2	Chris Hill	30,00 €	U20132-M
Laugen-Gebäck	23. Oktober	Dienstag	18.30 bis 21.00 Uhr	Küche	1	Rudolf Schwär	7,00 €	U30724-M
Sauerteig-Brote	6. November	Dienstag	18.30 bis 21.00 Uhr	Küche	4	Rudolf Schwär	25,00 €	U30725-M
Töpfern macht viel Spaß! für Kinder ab 7 Jahren	16. November	freitags	16.30 bis 18.00 Uhr	Werkraum	4	Rosemarie Bee	24,00 €	U20524-M
Wirbelsäulengymnastik für alt und jung	7. Dezember	freitags	17.00 bis 18.00 Uhr	Turnhalle	10	Lea, Susanne, Hajo & Martin	35,00 €	U30338-M
Rückengerechter Fitnessmix	7. Dezember	freitags	18.00 bis 19.00 Uhr	Turnhalle	10	Lea, Susanne, Hajo & Martin	35,00 €	U30314-M
Rückentraining - Pilates	7. Dezember	freitags	19.15 bis 20.15 Uhr	Turnhalle	10	Lea, Susanne, Hajo & Martin	35,00 €	U30188-M
Rückengerechte Ausgleichsgymnastik	7. Dezember	freitags	20.30 bis 21.30 Uhr	Turnhalle	10	Lea, Susanne, Hajo & Martin	35,00 €	U30317-M

Beachten Sie auch unsere Ermäßigungen von 10 bis 50% auf unsere Kursgebühren! Die Bedingungen hierfür finden Sie in unserem Programm 12/2.

Durch eine frühzeitige Anmeldung sichern Sie sich nicht nur einen Platz in dem von Ihnen gewünschten Kurs - Sie ersparen uns auch die Kosten für eine weitere Werbung:

**Deshalb sollten Sie sich gleich bei der Volkshochschule in St.Märgen,  
Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/921 8007 anmelden!**



# TOURIST-INFORMATION

## Veranstaltungen

**Mittwoch, 29.08.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen, **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Mittwoch, 29.08.2012**

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum, **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon Hummel (1899-1962)**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Mittwoch, 29.08.2012**

10:30 St. Märgen, Danielhof-Mühle, **Mühlenbesichtigung**

der 300 Jahre alten Kornmühle beim Danielhof. Erfahren Sie die Entstehungsgeschichte einer Hofmühle und erleben Sie, wie mit Wasserkraft aus Korn feines Mehl gemahlen wird. Danach können Sie sich bei einem kleinen Hock mit „Selbstgemachtem“ stärken. Für Kinder bietet sich viel Platz und viele Spielmöglichkeiten an, so dass Sie ein erlebnisreicher Tag erwartet! Anmeldung bis 12 Uhr am Vortag bei der Tourist-Information erforderlich! EW 5 Euro / Kinder bis 12 Jahre frei

**Mittwoch, 29.08.2012**

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche, **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

**Donnerstag, 30.08.2012**

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum, **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon Hummel (1899-1962)**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers., Eintritt 3,50 Euro,

unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Donnerstag, 30.08.2012**

14:00 - 16:00 St. Märgen

Rothaus Sparkassen Trail **Bike-Treff für Kids**

Unter Anleitung die richtige Fahrtechnik erlernen. Für Kinder ab 7 Jahren. Anmeldung Tel. 07669-300., Kostenbeitrag 3,00 €

**Donnerstag, 30.08.2012**

14:00 St. Märgen

Uhrenfabrik Rießle **Wie entsteht eine echte Schwarzwälder Uhr?**

Besichtigung der Uhrenfabrikation Rießle in der Glashütte. Anmeldung erforderlich bis 11 Uhr bei der Tourist Information St. Märgen kostenfrei

**Donnerstag, 30.08.2012**

20:00 St. Märgen, Kapitelsaal, **Liederabend mit dem Landfrauenchor**

Es erklingen Volks- und Heimatlieder unter Leitung von Hubert Schuler

**Freitag, 31.08.2012**

10:00 - 12:30 St. Märgen

Clubhaus des Sportvereins, **Den Wald mit allen Sinnen erleben**

Welche Sinne gibt es? Mit Spielen werden wir sie entdecken und erleben den Wald anders. Kinder ab 5 Jahren. Teilnahme frei

**Samstag, 01.09.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen, **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Samstag 14:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Samstag, 01.09.2012**

19:00 St. Märgen, Schwarzwaldhalle **Jubiläum - 30 Jahre Jagdhornbläsergruppe St. Märgen**

Bewirtung: Hegering Hinterzarten-Breitnau-St. Märgen, Eintritt frei

**Sonntag, 02.09.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen, **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Sonntag 09:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Sonntag, 02.09.2012**

09:00 St. Märgen, Parkplatz Hausmatte (Fahrt mit Privat-Pkw)

**Zwischen Brigach und Breg**

Wanderstrecke mit vielen schönen Ausblicken

Die Wanderung kann um ca. 6 km verkürzt werden.

Wegstrecke: 20 km, Gehzeit: 5 Stunden, Höhenmeter: 200 m. Führung: Christof

Mantel, Telefon 302

**Sonntag, 02.09.2012**

10:00 - 13:00 St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“ (1899-1962)**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr

Sonderausstellung: „Ein Bildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon Hummel (1899-1962) Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl 2,00 Euro

**Montag, 03.09.2012**

19:30 St. Märgen, Kloster-Torbogen

**Geisterwanderung**

Abendwanderung durch den Pfisterwald voller Überraschungen! Für Kinder ab 6 Jahren! Anmeldung bis 12 Uhr unbedingt erforderlich bei der Tourist Information St. Märgen, Tel. 07652-1206-8390! Keine Hunde! Bitte nicht rauchen! Beteiligung auf eigene Gefahr! kostenfrei

**Dienstag, 04.09.2012**

10:00 St. Märgen, Rankmühle

**Erlebniswanderung mit dem Förster**

„Rund um die Gutacher Halde“. Waldkundliche und geschichtliche Führung mit dem Förster zwischen Luchs und Gämse /ca. 2-3 Std.) Anmeldung erforderlich bis 12 Uhr am Vortag bei der Tourist Information.

**Dienstag, 04.09.2012**

14:00 - 16:30 St. Märgen

Clubräume des RSV

**Wir basteln Musikinstrumente**

Wir bauen Musikinstrumente und lernen ein gemeinsames Lied. Kinder ab 7 Jahren. Anmeldung erforderlich. Kostenbeitrag: 3,00€/mit Hochschwarzwald Card frei

**Dienstag, 04.09.2012**

18:00 St. Märgen, Hotel Hirschen

**Laufftreff für Jedermann**

mit Nordic-Walking Instruktorin Verena Möst. Gäste sind herzlich willkommen! ca. eine Stunde.

keine Anmeldung erforderlich.kostenfrei

**Mittwoch, 05.09.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen, **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Mittwoch, 05.09.2012**

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung**

**„Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“ Egon Hummel (1899-1962)**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Mittwoch, 05.09.2012**

14:00 St. Märgen

Treffpunkt: Tourist Information

**GPS Klosterschatzsuche**

Los gehts liebe Schatzsucher-Familien, macht Euch gemeinsam mit unserem Führer Edgar Leitner auf die spannende Suche! ca. 3 Std. -ideal für Familien und Kleingruppen.

pen. Anmeldung erforderlich bis 11 Uhr bei der Tourist Info Tel. 07652-1206-8390 Leihgebühr für GPS-Gerät: 6,00€

**Mittwoch, 05.09.2012**

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche, **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

**Vorverkauf „Baden Messe mit „Bala“**

Vom 08.- 16.09.2012 findet die Baden Messe auf dem Messegelände in Freiburg mit folgenden Themen statt: Gesundheit & Vital - Natürlich Regional - Leben und Wohnen für Alle - Faszination Frösche - Paracelsus Messe. Vergünstigte Karten für die Baden Messe erhalten Sie im Vorverkauf in der Tourist-Information!

**Kleinkunst Festival im Alten Pfarrhof in Breitnau**

Vom 14. bis 22.09.2012 findet das 4. Breitenauer Kleinkunst Festival statt und bietet seinen Besuchern auch dieses Jahr wieder viele Highlights. Jeweils eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn können Sie im Alten Pfarrhof die Ausstellung „Die Kraft des Bollenhuts“ von MaTs Arp besichtigen. Die Bewirtung übernehmen wieder die Breitenauer Landfrauen. Sie werden auch dieses Jahr mit Ihren Spezialitäten die Gäste begeistern. Weitere Infos und Tickets erhalten Sie unter [www.hochschwarzwald.de](http://www.hochschwarzwald.de) sowie bei allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH und den bekannten ReserviX-Vorverkaufsstellen, oder telefonisch unter 07652/1206 8080. Änderungen vorbehalten.

**KIRCHEN****Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen****Gottesdienst:**

Sonntag, 02.09.2012 17.00h

Ökumen. Weggottesdienst „Mit Gott zu Fuss“ (Pfr. Meisert /Pfr. Wegner)

Treffpunkt: Parkplatz bei der Weißtannenhalle am Ortsausgang von St. Märgen in Richtung Thurner. Der Weg führt bis zur Ibbentalquelle. Mit dem Innehalten an einigen symbolischen Stationen wird der Weg etwa eineinhalb Stunden dauern. Es gibt auch kurze Steigungen zu bewältigen, und festes Schuhwerk sollte man tragen. Wer mag, kann nach dem Rückweg an der Wasertretstelle bei der Rankmühle noch vespern.

Kontakt für Fragen: Evang. Versöhnungsgemeinde 07661 – 61504, Kath. Pfarramt St. Märgen oder St. Peter

Es findet kein Morgengottesdienst statt.

**Pfarrgemeinde St. Märgen**

Nach der letzten Müllabfuhr ist unser Müll-eimer für die Pfarrkirche verschwunden. Wir bitten um Rückgabe.

**Kindergarten St. Märgen**

In letzter Zeit wurde wiederholt festgestellt, dass im Garten des Kindergartens gefeiert wurde. Außerdem wurde beobachtet, dass Jugendliche sich auf dem Vordach des Jugendraums und auf dem Dach des Kindergartens aufhielten. Wir bitten dringend dies zu unterlassen, ansonsten wird Anzeige erstattet.

Kath. Pfarramt St. Märgen

**Altenwerk**

Liebe Seniorinnen und Senioren, die Jagdhornbläser haben das Altenwerk eingela-

den, mit ihnen am **Samstag, 01.09.2012**, ab 19 Uhr in der Schwarzwaldhalle ihr **30-jähriges Jubiläum** mit viel Musik zu feiern. Dafür danken wir und werden nach Möglichkeit gerne teilnehmen.

**Am Montag, 10.09.2012, um 14:00 Uhr im Pfarrsaal treffen wir uns wieder zum Gedächtnistraining und zum Spielen. Wir laden herzlich dazu ein! Nur gute Laune ist mitzubringen. Für Getränke ist gesorgt.**

**Kath. Frauengemeinschaft**

Nach der Sommerpause startet die Gruppe „Meditativer Tanz“ am Montag, 10.09.2012 um 19.30 Uhr im Pfarrsaal St.Märgen mit einem Körpergebet: „Erde und Himmel verbinden“. Auch neue interessierte Frauen sind zum Schnuppern herzlich willkommen

**BERICHTE DER VEREINE****Erfolge für die Kleintierfreunde**

Unsere Jungzüchter Michael Hog, Dominik Löffler, Lukas Löffler und Caroline Winterhalder konnten bei der Kreisjugend Jungtierschau für Kaninchen im Glottertal den 2. Platz erringen. Sie mussten sich lediglich den favorisierten Glottertälern knapp geschlagen geben. Unser Altzüchter Manfred Fehrenbach konnte die offene Jungtierschau für Kaninchen des KZV Titisee Neustadt in Neustadt gewinnen.

Herzlichen Glückwunsch zu diesen Erfolgen.

**Sportverein St. Märgen**

**Mittwoch, 29.08.2012 Herren**

**SV St. Märgen : FC Lenzkirch 19:30**

**Donnerstag, 30.08.2012 Herren**

**SV St. Märgen 2 :FC Lenzkirch 2 19:30**

**Sonntag, 02.09.2012 Herren**

**SV Saig 2 : SV St. Märgen 2 13:15**

**SV Saig: SV St. Märgen 15:00**

**Der Schwarzwaldverein St. Märgen ...**

veranstaltet am Sonntag, 02.09.2012 eine Wanderung „Zwischen Brigach und Breg“. Die Wanderung führt von Rohrbach durch's

Reibschental aufwärts zur Fürsatz, vorbei an der Kanonentanne zum Stöcklewaldkopf (Aussichtsturm und Einkehrmöglichkeit). Weiter geht's vorbei am Tribberger Hochgericht, Kesselberg, Schlegelberg, Schlempen, Doldenhäusle, Bregghäusle (Einkehrmöglichkeit) wieder hinunter zum Ausgangspunkt Rohrbach). Eine Wanderstrecke mit vielen schönen Ausblicken (zwischen 850 und 1050 m ü. NN). Anfahrt mit PKW nach Rohrbach: 30 km. Die Wegstrecke beträgt 14 km, bei einer Gehzeit von 4 Stunden. (Höhenmeter: 200 m). Treffpunkt ist um 09.00 Uhr beim Parkplatz Hausmatte (Fahrt nach Rohrbach mit Privat PKW). Die Führung hat Christof Mantel übernommen.

### Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

3. Sep., 20:00 Uhr Probe, Gruppe 1

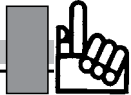
### Schrottsammlung

Am Samstag **22.09.2012** findet unsere all-jährliche Schrottsammlung statt. Die Sam-

melstellen sind wie bisher im Bächleweg, Glashütte und auf dem Thurner. Bitte halten Sie Ihr Alteisen für uns zurück und geben es nicht den fliegenden Händlern mit (wir waren immer da zum sammeln - die nicht). Sie unterstützen somit uns als örtlichen Verein und im Besonderen unsere Jugendarbeit. Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen die ein Instrument erlernen wollen bieten wir

im September nochmals einen Schnupper-samstag an, der genaue Termin folgt noch (nach den Ferien).

Eure Trachtenkapelle St. Märgen



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Die Fahr- und Reitergruppe St. Peter lädt ein ...

zur Feier des 50 jährigen Bestehens am 01./02.09. auf dem frisch sanierten Reitplatz und dem großem Festplatz beim Hotel Jägerhaus in St. Peter. Programm am Samstag: 14.00 Uhr verschiedene Reiter- und Trailprüfungen, 20.00 Uhr der Jubiläumshock. Am Sonntag: 11.30 Uhr Pferde-segnung, anschließend Parade historischer Kutschen, verschiedenen Reitvorführungen, spannender Fahrerwettbewerb. Außerdem

interessantes Rahmenprogramm für Groß und Klein und gutes Essen. Eintritt ist frei! Infos unter: [www.fahrundreitergruppestpeter.de](http://www.fahrundreitergruppestpeter.de)

### „Unterwegs zur Winzerin/ Bäuerin“

das eigene Profil finden und gewinnbrin-gend für den Betrieb einsetzen – ein Coa-ching für junge Bäueinnen/Winzerinnen. Infoveranstaltung am Dienstag, 18.09.2012

von 19:00-20:30 Uhr. Ulrike Soldner und Hannelore Green werden Fragen zum ge-planten Coaching beantworten. Anmeldung bis 06.09.2012 unter 0761-2187-9580. In-fo:s:0761-2187-5922 oder [hannelore.green@kbh.de](mailto:hannelore.green@kbh.de).

**Ende des redaktio-nellen Teils!**



### EXPERTEN-TIPP

Immer wieder ... Kuckuckskinder

**Désirée Kliebisch** - Tätigkeitsschwerpunkte: Familienrecht, Erbrecht



Erst kürzlich hatte sich der Bundesgerichtshof (BGH) wieder mit einem sog. Kuckuckskind zu beschäf-tigen. Hierunter versteht man ein Kind, „dessen vermeintlicher Vater es groß-zieht, ohne zu wissen, dass er nicht der leibliche Vater ist“.

Der BGH hatte über fol-genden interessanten Fall (stark vereinfacht und gekürzt) zu entscheiden (Beschluss des BGH vom 21.03.2012 - XII ZB 147/10):

Die 1944 geborene Ehefrau und ihr etwas älterer Ehe-

mann hatten 1967 geheira-tet. Im gleichen Jahr brachte die Ehefrau eine Tochter zur Welt. 1984 wurde ein Sohn geboren.

1995 beantragte die Ehe-frau die Scheidung. Im Rah-men des Ehescheidungs-verfahrens wurde der sog. öffentlich-rechtliche Ver-sorgungsausgleich durch-geführt. Der Versorgungs-ausgleich ist der bei der Scheidung stattfindende Ausgleich der während der Ehezeit von den Eheleuten erworbenen Renten-an-wartschaften.

Hiervon zu trennen ist der sog. schuldrechtliche Versorgungsausgleich, dessen Durchführung die geschiedene Ehefrau nach Erreichen der Altersgren-ze in einem gesonderten gerichtlichen Verfahren begehrte. Unter den schuldrechtlichen Versor-gungsausgleich fällt die im vorliegenden Fall vom Ehe-mann bezogene betriebli-che Altersrente.

In einem zeitgleich durch-geführten Unterhaltsver-fahren wurde ein Sachver-ständigengutachten über die Abstammung des 1984

geborenen Sohnes einge-holt. Das Gutachten kam zu dem Ergebnis, dass die Va-terschaft des geschiedenen Ehemannes ausgeschlos-sen ist.

Der BGH hat insoweit ent-schieden, dass der Versor-gungsausgleich vollständig oder zumindest teilweise ausgeschlossen sein kann, wenn die Ehefrau ihrem Ehemann nicht mitteilt, dass ein während der Ehe geborenes Kind möglicher-weise nicht von ihm abstammt. Im vorliegen-den Fall hatte die Kindes-mutter den geschiedenen

Ehemann erst im Jahr 2005 über ihre außereheliche Be-ziehung informiert.

Im einem weiteren Urteil stellte der BGH fest, dass das Verschweigen der möglichen Vaterschaft ei-nes anderen Mannes ein offensichtlich schwerwie-gendes Fehlverhalten dar-stellt. Nach einer Billigkeits-abwägung kann daher laut BGH der schuldrechtliche Versorgungsausgleich für denjenigen Teil der Ehe-zeit ausgeschlossen sein, in dem die Ehefrau ihrem Ehemann die mögliche Abstammung des Kindes

von einem anderen Man verschwiegen hat.

**Rechtsanwältin Désirée Kliebisch**  
Tätigkeitsschwerpunkte: Ehe- und Familienrech Erbrecht  
Dr. WETZEL & BEHM  
Hofstatt 8,  
88662 Überlingen am Bodensee  
Tel. 07551 9535-0  
[anwaelte@rawetzel.de](mailto:anwaelte@rawetzel.de)  
[www.rawetzel.de](http://www.rawetzel.de)

